



Stimată doamnă/domnișoară,

Vă invităm să participați la **studiul ScreenUrSelf**. Acest lucru ne permite să identificăm din timp persoanele cu un risc mai mare de a dezvolta cancer de col uterin. În cadrul studiului, vă puteți autorecolta o probă și o puteți trimite la analize. Studiul este gratuit. În Flandra, 350 de femei pe an se îmbolnăvesc de cancer de col uterin. Un virus provoacă acest cancer: virusul papiloma uman sau HPV. Din fericire, putem depista din timp acest virus și precursorii cancerului cu ajutorul unui test de frotiu. Astfel, printr-o intervenție simplă, putem împiedica adesea virusul să provoace cancer. Puteți face acest test de frotiu la medicul de familie sau la ginecolog. Acum însă puteți și să vă autorecoltați o probă. Această opțiune este o noutate. Și funcționează la fel de bine. Acest test arată dacă aveți infecția cu virusul.

Încă nu ați participat?

În mai sau iunie 2023, ați primit materiale de la noi pentru a vă comanda propria trusă de autorecoltare gratuită. Între timp nu v-ați făcut încă un test de frotiu la cabinetul medical? Și nici nu v-ați autorecoltat o probă? Nicio problemă! Încă mai puteți participa. Nu este obligatoriu să participați. Însă vă recomandăm să o faceți.

Încă nu ați comandat trusa de autorecoltare? Sau nu o mai aveți și ați dori una nouă?

Se poate:

- Accesați www.ScreenUrSelf.be (sau scanați codul QR) și completați formularul.
- Sau trimiteți un e-mail la info@bevolkingsonderzoek.be cu subiectul „ScreenUrSelf” ori sunați gratuit la numărul 0800 60 160 (între orele 9-12 și 13-16).



NL



ENG

Vă vom trimite în scurt timp: Materiale pentru recoltarea unei probe, instrucțiuni de utilizare și un plic suplimentar pentru a returna gratuit proba prin poștă.

Ce se întâmplă în continuare?

Un laborator analizează proba. Dvs. și medicul dvs. de familie veți primi rezultatul **în termen de trei săptămâni**.

- Laboratorul detectează urme ale virusului? Faceți-vă o programare la medicul dvs. de familie sau la ginecolog. Acesta vă va face un test de frotiu.
- Laboratorul nu găsește nimic? Vă anunțăm și în acest caz. Atunci nu mai trebuie să faceți nimic.

Doriți să aflați mai multe sau aveți vreo întrebare?

- Citiți pliantul care însoțește această scrisoare.
- Accesați www.ScreenUrSelf.be. Veți găsi și o traducere a acestei scrisori în limbile franceză, engleză, turcă, arabă, polonă, română și rusă.
- Sunați gratuit la 0800 60 160 (între orele 9-12 și 13-16) sau trimiteți un e-mail la info@bevolkingsonderzoek.be.

Cu respect,

Prof. Dr. Pierre Van Damme

Cercetător principal al studiului ScreenUrSelf, Universitatea din Anvers